

Amandman 1
Emmanuel Maurel
 u ime Kluba zastupnika GUE/NGL-a

Izvješće
Dragoș Tudorache
 Provedba Sporazuma o pridruživanju između EU-a i Republike Moldove
 (2019/2201(INI))

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava A

Prijedlog rezolucije

A. budući da su se EU i Republika Moldova obvezale promicati političko pridruživanje i *postići* gospodarsku *integraciju* u okviru Sporazuma/DCFTA-e i da se Republika Moldova obvezala na uključivanje pravne stećevine EU-a u svoje zakone i prakse u velikom broju područja; budući da se Unija radi potpore tim aktivnostima obvezala *osigurati znatnu* finansijsku i proračunsku pomoć Republici Moldovi, pod uvjetom da se poštaju temeljne europske vrijednosti i načela, kao što su vladavina prava te ljudska i demokratska prava, i da se zajamči borba protiv korupcije, organiziranog kriminala, pranja novca, oligarhijskih struktura i nepotizma; budući da se u slučajevima znatnog nazadovanja suradnja može poništiti;

A9-0166/2020

Izmjena

A. budući da su se EU i Republika Moldova obvezale promicati političko pridruživanje i *blisku* gospodarsku *suradnju* u okviru Sporazuma/DCFTA-e i da se Republika Moldova obvezala na uključivanje pravne stećevine EU-a u svoje zakone i prakse u velikom broju područja; budući da se Unija radi potpore tim aktivnostima obvezala *na punu suradnju, uključujući* finansijsku i proračunsku pomoć Republici Moldovi, pod uvjetom da se poštaju temeljne europske vrijednosti i načela, kao što su vladavina prava te ljudska i demokratska prava, i da se zajamči borba protiv korupcije, organiziranog kriminala, pranja novca, oligarhijskih struktura i nepotizma; budući da se u slučajevima znatnog nazadovanja suradnja može poništiti;

Or. en

Amandman 2**Emmanuel Maurel**

u ime Kluba zastupnika GUE/NGL-a

Izvješće**Dragoš Tudorache**Provedba Sporazuma o pridruživanju između EU-a i Republike Moldove
(2019/2201(INI))**A9-0166/2020****Prijedlog rezolucije****Stavak 1.***Prijedlog rezolucije*

1. podsjeća da su zajedničke vrijednosti na kojima je izgrađena Unija, odnosno demokracija, poštovanje ljudskih prava i temeljnih sloboda te vladavina prava, ključni elementi političkog pridruživanja i gospodarske *integracije* između Unije i Republike Moldove; ponovno potvrđuje predanost Unije da pruži potporu europskom putu Republike Moldove političkim pridruživanjem, gospodarskom *integracijom* i odgovarajućim reformama; konstatira da Sporazum/DCFTA nastavlja imati primarnu važnost za razvoj Republike Moldove, pogotovo u sadašnjim izvanrednim okolnostima i pohvaljuje kontinuiranu uključenost moldavskih tijela i društva u taj proces; podsjeća, međutim, da je potrebno ostvariti daljnji napredak u njegovoj provedbi kako bi se ostvario njegov puni potencijal i koristi, posebno usmjeravanjem na neovisnost državnih institucija, njihovu otpornost na utjecaj oligarha, borbu protiv korupcije, pravosuđe, jačanje vladavine prava i poboljšanje životnih uvjeta građana; naglašava da je Sporazum/DCFTA bio glavni vektor za poticanje i podupiranje procesa strukturnih reformi, demokracije i vladavine prava;

Izmjena

1. podsjeća da su zajedničke vrijednosti na kojima je izgrađena Unija, odnosno demokracija, poštovanje ljudskih prava i temeljnih sloboda te vladavina prava, ključni elementi političkog pridruživanja i gospodarske *suradnje* između Unije i Republike Moldove; ponovno potvrđuje predanost Unije da pruži potporu europskom putu Republike Moldove političkim pridruživanjem, gospodarskom *suradnjom* i odgovarajućim reformama; konstatira da Sporazum/DCFTA nastavlja imati primarnu važnost za razvoj Republike Moldove, pogotovo u sadašnjim izvanrednim okolnostima i pohvaljuje kontinuiranu uključenost moldavskih tijela i društva u taj proces; podsjeća, međutim, da je potrebno ostvariti daljnji napredak u njegovoj provedbi kako bi se ostvario njegov puni potencijal i koristi, posebno usmjeravanjem na neovisnost državnih institucija, njihovu otpornost na utjecaj oligarha, borbu protiv korupcije, pravosuđe, jačanje vladavine prava i poboljšanje životnih uvjeta građana; naglašava da je Sporazum/DCFTA bio glavni vektor za poticanje i podupiranje procesa strukturnih reformi, demokracije i vladavine prava;

Or. en

14.10.2020

A9-0166/3

Amandman 3

Emmanuel Maurel

u ime Kluba zastupnika GUE/NGL-a

Izvješće

Dragoš Tudorache

Provedba Sporazuma o pridruživanju između EU-a i Republike Moldove
(2019/2201(INI))

A9-0166/2020

Prijedlog rezolucije

Stavak 2.

Prijedlog rezolucije

2. pozdravlja sve namjere ostvarenja bliže političke, ljudske i gospodarske **integracije** s Unijom u skladu s načelom diferencijacije i na temelju uspješnosti, rezultata i težnji tijela Republike Moldove i njezina društva;

Izmjena

2. pozdravlja sve namjere ostvarenja bliže političke, ljudske i gospodarske **suradnje** s Unijom u skladu s načelom diferencijacije i na temelju uspješnosti, rezultata i težnji tijela Republike Moldove i njezina društva;

Or. en

Amandman 4**Emmanuel Maurel**

u ime Kluba zastupnika GUE/NGL-a

Izvješće**A9-0166/2020****Dragoš Tudorache**Provedba Sporazuma o pridruživanju između EU-a i Republike Moldove
(2019/2201(INI))**Prijedlog rezolucije****Stavak 17.***Prijedlog rezolucije**Izmjena*

17. priznaje nastojanja moldavskih vlasti da provedu preporuke iz godišnjih izvješća o mehanizmu suspenzije viza; preporučuje nastavak provedbe referentnih mjerila povezanih s politikom liberalizacije viznog režima i poziva vlasti da nastave s nastojanjima da ispune uvjete za liberalizaciju viznog režima, posebno u području borbe protiv korupcije, da ojačaju pravosuđe, primijene zakonodavstvo o suzbijanju pranja novca i poduzmu mjere za rješavanje porasta broja neutemeljenih zahtjeva za azil; u tom je pogledu zabrinut zbog porasta broja državljana Republike Moldove koji nezakonito borave u schengenskom području (porast od 47 %) i porasta broja zahtjeva za azil (porast od 48 %); snažno poziva moldavske vlasti na daljnju provedbu obveza u kontekstu liberaliziranog viznog režima za schengensko područje u području učinkovitog upravljanja migracijama i na osiguravanje prava na azil za podnositelje zahtjeva iz trećih zemalja u Republici Moldovi;

Briše se.

Or. en

Amandman 5**Emmanuel Maurel**

u ime Kluba zastupnika GUE/NGL-a

Izvješće**Dragoš Tudorache**Provedba Sporazuma o pridruživanju između EU-a i Republike Moldove
(2019/2201(INI))**A9-0166/2020****Prijedlog rezolucije****Stavak 27.***Prijedlog rezolucije*

27. ***žali zbog*** sve većeg udaljavanja trenutačne vlade u Kišinjevu s europskog puta na štetu demokratskih težnji zemlje i poziva sve proeuropske političke stranke da kroz dijalog pronađu rješenja kako bi se osigurao kontinuitet procesa europske integracije Republike Moldove i u potpunosti iskoristile sve prednosti koje nudi Sporazum/DCFTA;

Izmjena

27. ***konstatira*** sve veće udaljavanje trenutačne vlade u Kišinjevu s europskog puta; ***poziva na temeljitu analizu razloga za takav razvoj događaja i na samokritičnu procjenu politika EU-a koje su mu možda pridonijele;***

Or. en

Amandman 6**Emmanuel Maurel**

u ime Kluba zastupnika GUE/NGL-a

Izvješće**Dragoš Tudorache**Provedba Sporazuma o pridruživanju između EU-a i Republike Moldove
(2019/2201(INI))**A9-0166/2020****Prijedlog rezolucije****Stavak 35.***Prijedlog rezolucije*

35. pozdravlja sudjelovanje Republike Moldove u misijama i operacijama Zajedničke sigurnosne i obrambene politike (ZVSP) u pogledu kibersigurnosti i istraga o kiberkriminalitetu ***kao i njezinu suradnju s NATO-om*** te suglasnost Moldove s izjavama EU-a u području ZVSP-a; poziva institucije EU-a da Republiku Moldovu uključe u nove oblike suradnje u području kibersigurnosti, hibridnih prijetnji i istraga o kiberkriminalitetu;

Izmjena

35. pozdravlja sudjelovanje Republike Moldove u misijama i operacijama Zajedničke sigurnosne i obrambene politike (ZVSP) u pogledu kibersigurnosti i istraga o kiberkriminalitetu te suglasnost Moldove s izjavama EU-a u području ZVSP-a; poziva institucije EU-a da Republiku Moldovu uključe u nove oblike suradnje u području kibersigurnosti, hibridnih prijetnji i istraga o kiberkriminalitetu;

Or. en